

تعالی تعالی من رفع الفرق و وضع الاتفاق تباهی تباهی من اخذ الاختلاف ...

حضرت بهاء الله

نسخه اصل فارسی



از الواح حضرت بهاء الله - بر اساس نسخه موجود در "کتابخانه آثار بهائی" در مرکز جهانی بهائی
- شماره ۲۳۳

مخدّره ورقه حبیبه بنت بنت حضرت از غندی علیه و علیهما بهاء الله الأبهی ملاحظه نمایند

۱۵۲

بسم ربنا الأقدس الأعظم العلیّ الأبهی

تعالی تعالی من رفع الفرق و وضع الاتفاق تباهی تباهی من اخذ الاختلاف و حکم بالاثبات و الایتلاف لله الحمد قلم اعلی
فرق مابین عباد و اماء را از میان برداشت و کل را در صقع واحد بعنایت کامله و رحمت منبسطه مقرر و مقام عطا
فرمود ظهر ظنون را بسیف بیان قطع نمود و خطرات اوهام را بقدرت غالبه قویه محو فرمود این عنایت را السن کائنات از
شکرش عاجز و افتدۀ ممکات از احصائش قاصر جلّ فضل ربنا و جلّت عنایتہ الکامله و رحمته الشاملة و کرمه المحیطة و
جوده الظاهرة المشرقة

سبحانک یا اله الوجود و ربّ الملکوت و سلطان الجبروت اسألك بأمرک الذی به خلقت الکائنات و اظهرت
الموجودات و امرت الكلّ بما یقرّبهم الیک و ینفعهم فی عوالمک و یکون معهم فیکلّ الأحوال ای ربّ ترى الخدام اراد
ان یدکر امة من امائک و ورقه من اوراقک الّتی ایدتها بجودک و کرمک و جعلتها مقبلة الى افق ظهورک فی ایامک و
معترفة بما انزلتها من سماء عنایتک لعبادک و خلقتک اسألك یا اله الغیب و الشهود و هادی الكلّ علی التوجّه الی اسمک
الودود بأن تؤیّدها بجنود غیبک علی ذکرک و ثنائک بین امائک انک انت القویّ القدير و الفرد الواحد السامع المجیب

1. ارقام ۲ و ۵ و ۱ بر طبق حساب ابجد بترتیب معادل عددی حروف "ب" و "ه" و "الف" است که مجموع آنها کلمه "بها" را تشکیل میدهد.



ORIGINAL

و بعد نامه‌های آنخدره رسید و از هر یک نعمت ایمان و عرفان مشهود الحمد لله فائزید بذکر و ثنای حقّ جلّ جلاله و بعد از قرائت و ملاحظه قصد افق اعلی و مقرّ اعلی و مقام اعلی نموده امام وجه مولی الوری نامه آنخدره عرض شد و بشرف اصغا فائز گشت قوله عزّ بیانه و جلّ برهانه

هو المشفق الغفور الکریم

یا امتی و ورقتی سمع المظلوم ندائک و ما نطق به لسان قلبک و ظاهرک فی ثناء مولاک لعمر الله لا یعادل ثنائه الیوم ما عند القوم و خزائن الأرض و ما عند الأمراء و الملوک یشهد بذلک مالک الملکوت فی هذا الحین المبین و سمعنا حنینک و اینک اجبناک بلوح ینادی بین الأرض و السماء و یدکرک بما یتقی به ما ظهر منک فی حبه و خدمته و ذکره و ثنائه و جعل کلّ ما خرج من فک امانة لک عنده الله هو الفضل الکریم لو تسمعون ما نزل لک فی هذا الحین من قلبی الاعلی حقّ الاستماع لتطیرین بأجنحة الاشتیاق فی هواء محبة مالک یوم الميثاق و تقولین فی ایام حیاتک لک الحمد یا مقصود العالم و لک الثناء یا محبوب العارفين کلّ الوجود لعنایتک الفداء و ما کان و ما یتوکل لکلمتک الفداء یا ایها المظلوم بین الأعداء و یا من فی قبضتک زمام من فی السموات و الأرضین ای کنیز من و فرزند کنیز من ندای مظلوم را بلسان پارسی بشنو لازال منتسین مرحوم مغفور الذی بذکره تعطر العالم از ذکور و اناث باکلیل عنایت و طراز ذکر و شفقت مزین حقّ وفا را دوست داشته و نظر بعنایت مخصوصه که متوجه من صعد الی الله بوده نفوس منتسبه باو اسمشان و ذکرشان از صحیفه حمرا محو نشده و از قلم اعلی در آن مذکور و مسطور کل باید قدر این نعمت عظمی و عطیة کبری را بدانند و بمثابه قلب و جان و بصر و روان حفظش نمایند اینمظلوم از بحر فضل و عطا سائل که اهل آن بیت را مؤید فرماید بر عمل بآنچه در کتب از قلم امر نازل شده و همچنین موفق دارد بر آنچه سبب انتشار آثار اوست الله هو المقتدر علی ما یشاء بقوله کن فیکون یا بنت بنت من احبّنی افرحی الله غفر اباک و امک فضلاً من عنده امروز هر نفسی بذکر کلمه‌ئی از کلمات الهی فائز شد او بخیر اکبر و عنایت کبری فائز است انشاءالله مؤید شوی بر آنچه لایق و سزاوار ظهور الهی و امر ربّانیت

جناب میرزا محمد تقی علیه بهائی و عنایتی لازال مذکور بوده و هست از حقّ میطلبیم او را تأیید فرماید بر اعمال و اخلاقیکه سبب ارتفاع کلمه الله و مقام اوست انا نکبر علیه فی هذا الحین و نبشّره بما نزل له من قبل و من بعد ان رحمة ربّه سبقت الوجود در هر حال نفوس آن ارض باید اهل آن بیت را مکرم و معزز دارند چه که شأن و مقام حضرت ازغندی عندالله عظیمست

و نکبر فی هذا الحین علی من سمی بعبدالحسین انا سمعنا ذکره فی هذا الذکر الأعظم و ثنائه فی هذا النبأ المبین انشاءالله ایام جوانی خود را در ذکر و ثنا و توجه صرف نماید الله یرى و هو السميع البصیر

البهاء من لدنا علی الذین سمعوا النداء و عملوا بما امروا به من لدن آمر حکیم انتهى الله الحمد برشحات بحر عنایت الهی فائز شدید امروز ید عنایت فرق را از میان برداشته عباد و اماء در صقع واحد مشهود طوبی از برای عبدیکه به ما امره الله فائز گشت و همچنین از برای ورقه‌ئی که باریاح اراده حرکت نمود این عنایت بزرگست و ایستقام کبیر فضل و عطایش در هر حین ظاهر و باهر من یقدر ان یشکره علی عطایاه المتواترة و عنایاته المتوالیه در هر حال بذیل عنایتش متشبّثیم و بحبل فضلش متمسک و از او میطلبیم جناب آقا میرزا حبیب الله علیه بهاء الله الذی فاز باللقاء را مؤید فرماید بر محبت و شفقت اوست مؤید یگا و معین یگا لا اله الا هو العلیّ الأبهی امروز باید کل بنور امر منور شوند و بنار سدره مشتعل و

بکمال محبت و وفا قدح اعلی را از ساقی ابهی اخذ نمایند و رغماً للأعداء بنوشند و بیاشامند و بذکر مقصود یگتا و معبود یگتا مشغول گردند

حیب روحانی جناب آقا میرزا محمد تقی علیه بهاء الله انشاء الله مؤیدند بر اتحاد و اتفاق نفوس خدمت ایشان تکبیر میرسانم و از برای ایشان توفیق میطلبم

و همچنین از برای قره عین جناب عبدالحسین علیه بهاء الله الحمد لله در اول ایامش بذکر مولی الأنام مؤید شده ان ربنا هو الکریم و هو الرّحیم و هو المؤید و هو الموفق و هو المعین و هو ارحم الراحمین و اکرم الأکرمین نظم آن قره عین امام وجه مقصود عالمیان عرض شد و بعزّ قبول فائز گشت طوبی از برای لسانیکه بثنا ناطق و قلبیکه بنار حبّ مشتعل در هر حال عنایت از اوست و تأیید از او میطلبم از برای نفوس مذکوره آنچه را که سزاوار بخشش اوست انه هو الغفور الرّحیم و السّامع المجیب المقتدر الحکیم البهاء علیک و علی امائه القانتات و عبادہ القانتین و الحمد لله ربّ العالمین

خادم

فی ۲۴ ذی الحجة الحرام سنة ۱۳۰۶